

« zurück blättern vor »

**SZNYT** subst. m., ab 1588; auch *sznit*, *sznitt*, *śnit*. **1**) ‘Durchtrennung, Teilung mit einem scharfen Gegenstand’ – ‘cięcie’: 1588 Calep 960b, SPXVI *Sectura – Zacziecie* [lege: zaciecie] *sznit*. o [LBel.] 1769–1777 Zab. 9 139, L *Czy rznięcie uważasz, czy sznity, Piękności wszędzie wybór znamienity*. – SPXVI, L (zan.), SWIL (prze.), SW, DOR (daw.). **2**) ‘abgeschnittenes oder abgesägtes Stück von etw.’ – ‘odcięty lub odpiłowany kawałek, płat czegoś’: [hapax] 1600 KlonWor ++6, SPXVI *máiąc worek z szyty, Z rozmáitego lefzu z dziwnymi sznity*. – SPXVI, SW, DOR (daw.). **3**) ‘modischer, schicker Zuschnitt; Eleganz, Vornehmheit, Schick’ – ‘modny, szykowny krój; elegancja, szyk’: 1894 Tram. s.51, WIECZ *Bo choć fraczek jegomości miał najlepszy sznitt, lecz na fraczku był przyszyty lombardowy kwit!* o 1906 Fig. ilustr. s.21, WIECZ *Wielkopański miał ci sznyt*. o (1936) 1948 Zar.Ludzie 135, DOR *Wszystko, co ona skroi i dopasuje – ma sznyt*. o (1946) 1957 Pigoń Z Komborni 165 *Ten zewnątrzny “sznyt” oficerski winien był odbijać się też w sposobie życia*. o 1955 Nowa Kult. 3, DOR *Nie nabraliśmy jeszcze sznytu wielkowiejskiego*. o 1991 Konwicky 14 *mieliśmy swój własny sznyt, swój prowincjonalno- oryginalny sposób bycia i swoje szczególne wyczucie moralne*. – SWIL (prze.), SW (m.u.), DOR (pot.). **4**) ‘Einschnitt, Beschädigung des Leders’ – ‘zaciecie, uszkodzenie skóry’: SW (garb.). **5**) ‘abgeschnittener Rand eines Buches’ – ‘obcięty brzeg książki’: SW (intr.). **6**) ‘Schneiden von Kuchen’ – ‘krojenie ciasta’: SW (piern.). **7**) ‘Maschine, um Blech zu zerschneiden oder Öffnungen hineinzuschneiden usw.’ – ‘maszyna do cięcia blachy lub wycinania w niej otworów itp.’: SW (rzem.). **8**) ‘Seite der Schuhsohle’ – ‘bok podeszwy’: SW (szew.). **9**) ‘schlechte Schulnote’ – ‘zła ocena w szkole’: [hapax] vor 1915 SW *Dostał sznyta*. – nur SW (ucz.). **10**) ‘Maßeinheit für Bier, wahrscheinlich ein Glas (Bier)’ – ‘miara piwa, prawdop. szklanka (piwa)’: (1938) 1950 Brzoza Bud. 27, DOR *Jeden sznyt dla pana podmajstrzego – (...) Podmajstrzy wzbrania się – Ej – nie, nie – cóż znowu tak dużo lać w siebie?* o 1939 Malcz.R.Od cepra 43, DOR *Sznyt jasnego piwa*. – SW (gwar.), DOR (przestarz.). **Var:** *sznit* subst. m., 1588 Calep 960b, SPXVI o [LBel.] 1769–1777 Zab. 9 139, L – SPXVI, L (zan.), SWIL, SW; *sznitt* subst. m., [hapax] 1894 Tram. s.51, WIECZ; *sznyt* subst. m., 1906 Fig.ilustr. s.21, WIECZ – SW, DOR; *śnit* subst. m. – L, SW. **Etym:** nhd. *Schnitt* subst. m., ‘Handlung des Schneidens; abgeschnittenes Stück; Form, Umriß, Art und Weise, Geschmack; nicht ganz gefülltes Glas (Bier); Schnittstelle, abgeschnittener Rand eines Buches; schneidendes Werkzeug’, GRI. **Der:** *sznytowy* adj., 1899 Jez. 60, WIECZ, zuerst geb. DOR, nur für Inh.3; *sznitowy* adj., zuerst geb. SW, nur für Inh. 1, 2, 3, 10; *sznitka* subst. f., ‘Scheibe Brot’, zuerst geb.

Sw, nur für Inh. 1, 2; *sznytować* v. imp., ‘(ab-)schneiden’, zuerst geb. Sw,  
nur für Inh. 1, 2; *sznytka* subst. f., ‘Scheibe Brot’, 1947 Kurasz.Jęz. 21,  
DOR, zuerst geb. DOR, nur für Inh. 1, 2, 6.

« zurück blättern vor »